

N^o. 3

Observation Détachée

Sur un accouchement contre Nature



En l'année 1727 Etant à Warsovie
on me pria d'aller voir une pauvre
femme dans le Village de Chaulais à
une Lieue de cette Ville. Cette femme
depuis trois jours étoit ^{en travail} ~~malade~~ pour
accoucher d'un enfant à terme. Je la
trouvai mourante, non de douleurs, de
tension, d'inflammation, ni même de
fièvre, mais d'une faiblesse Extrême Suite
ordinaire d'un long travail. La Sage femme
que je trouvai près d'elle me dit qu'elle
n'avoit senti aucune douleur depuis trois
jours: Ce n'est pas qu'elle n'eût senti dans
les commencemens ~~de son travail~~ celles qu'on
appelle vraies douleurs mais elles avoient
cessé. La dernière douleur avoit été si

ARC 24 d. 18

Vire que La malade fit de grands cris
 accompagnés de contorsions et de mouvements
 convulsifs et ~~de~~ ^{cette} douleur cessant Elle
 tomba dans une foiblesse Extrême et
 perdit sonnoissance. Après être revenue
 de cet Etat Elle dit que dans Les cas fort
 de La douleur Elle avoit senti au Ventre
 un arrachement ou déchirement Extraordinaire
 et La sage femme qui s'en étoit apperçue
 m'assura que ce déchirement avoit été
 si prompt et si violent qu'elle avoit
 entendu un bruit semblable à celui
 que produit un Linge que l'on déchire;
 qu'ayant touché La femme dans cet
 instant, Elle avoit trouvé à l'orifice une
 dilatation plus Large que La paume

3

de la main, que sans doute cette
dilatation avoit été presque toujours la
même depuis trois jours, & que les
Eaux ne s'étoient point formées. ^{Elles s'étoient}

touchai la malade. Et je m'aperçus
qu'il se présentait à l'orifice une
tumeur pleine d'un fluide quelconque,
^{contenu dans} ~~mais entrecouper~~ d'un Kiste plus épais

+ que ne doit être celui qui contient les
Eaux ordinaires. Je touchai ^{Supérieure du} l'entre &
^{que s'étendait} j'y reconnus une hernie ventrale depuis
l'ombilic jusqu'aux os pubis & une
autre ^{depuis} ~~au-dessous~~ l'ombilic jusqu'au
cartilage xiphoidé. La première, c'est à
dire, l'inférieure, étoit si considérable que
les muscles droits étoient éloignés l'un
de l'autre de 9 à 10 pouces. & la



Supérieure il n'y avoit que deux pous
 de distance entre ces deux muscles; de sorte
 que, si l'ombilic n'eût point résisté, il
 y auroit eu une rupture complète de
 la ligne blanche depuis le cartilage
 xiphoïde jusqu'aux os pubis. J'eus
 quelques questions ~~à la sage femme~~
 pour m'instruire quels avoient été les
 commencements & les progrès de la

+ femme: ~~Elle~~ ^{on} me dit quelle ~~elle~~
 avoit commencée
~~exister~~ depuis longtemps & quelle
 avoit augmentée à chaque grossesse &
 à chaque accouchement. qu'elle avoit eu la
 Malade, que depuis 6 mois l'augmentation
 avoit été plus prompte & plus considérable
 mais qu'elle n'étoit parvenue à la grosseur

5

Enormes où je La Voiois que depuis trois
 jours. Je jugeai par ce récit qu'avant Le
 travail Et pendant Les premières douleurs
 L'écartement des muscles droits n'étoit gueres
 plus Considerable Dans L'une que Dans
 L'autre de ces tumeurs, Et qu'apparemment
 il n'étoit devenu si grand à La tumeur
 inférieure qu'en conséquence de La dernière
 Et vive douleur pendant Laquelle La
 malade Et La sage-femme Entendirent ce
 bruit qui n'étoit Sans doute que celui
 qui fit La Ligne blanche en se déchirant.

Dans un Accouchement naturel La
 dilatation du col de La matrice, telle que
 je Sans de Le dire, Et La persévérance des
 douleurs auroient été plus que Suffisantes
 pour Espérer une prompte Délivrance de



6

La mère; Mais l'accouchement qui
d'abord paroissoit & devoit être naturel
fut véritablement contre nature par les
circonstances que je vais rapporter. &
Deux Médecins & un Chirurgien qui
s'y trouverent presque en même tems que
moi jugerent différemment de l'état dans
lequel étoit la malade: L'un croioit
que ce que l'on touchoit de mou &
rempli de fluide étoit une môle; &
L'autre croioit que c'étoit une hydropisie
de matrice enkistée, & quelques autres,
Surtout La sage femme, pensoient que
c'étoit les eaux qui, faute de douleur,
n'avoient pu percer les membranes trop
épaisses. Ces différentes opinions m'engageant
à retourner la malade, & ayant porté

mon doigt aussi avant qu'il me fut
 possible dans toute la circonférence du corps
 qui se présentoit, je reconnus à aucun point
 douter que nous touchions à rien. La tête
 de l'enfant exorbitamment grosse par
 un hydrocéphale, par lequel je sentis les
 parietaux écartés l'un de l'autre de plus
 de cinq pouces, et portant mon doigt dans
 la partie supérieure, je reconnus l'angle
 de l'occipital. Je ne ^{rencontrai} ~~trouvai~~ point le
 coronal, ^{ce que j'avois touché} mais ~~ce~~ me suffisoit pour
 décider de l'hydrocéphale et d'après
 de plus que la tête de l'enfant étoit dans
 la situation convenable à sa sortie; qu'il
 seroit même sorti naturellement sans la
 grosse monstrueuse de la tête, si la
 malade avoit eu de véritables douleurs et



en même temps

que les organes qui servent à l'expulsion
 du fœtus eussent été en état de se
 contracter.

Voilà quelle étoit la situation de
 la malade ^{dont tout le monde convient}. il fut question de délibérer
 sur les moyens de la tirer d'un état
 si périlleux: Mais avant d'en
 entreprendre, quoique je craignisse l'Enfant
 mort, je l'oudoiai, ~~les parents de la~~
~~leur la part de la tête qui se~~
~~présentait & disant les paroles sacra-~~
~~mentelles~~, après quoy, pour délivrer
 la mère, il fut proposé d'aller chercher
 les pères Et on l'auroit fait si je ne
 m'y étois pas fortement opposé par
 les raisons que l'on saura cy après.

Je plaçai la malade comme pour



un accouchement naturel; je passai sous
 les reins une nappe plie en six doubles,
 je mis un petit oreiller sur le ventre et
 je fis croiser par dessus l'enfance de Croix
 de St André les deux bouts de la nappe
 que je donnai à tenir à deux personnes
 qui m'aidant dans cette opération et aux
 quels je dis ce qu'ils ~~me~~ devoient faire au besoin.
 alors ayant ^{caché} un bistouri ^{caché} sous l'indicateur de
 main droite, je mis le doigt indicateur de
 la main gauche sur le sommet de la tête
 de l'enfant pour me servir de conducteur,
 j'enfonçai mon bistouri jusqu'au séjour
 des larmes autant éloigné du milieu qu'il
 me fut possible ^{pour ne point offenser} ~~le~~ les sinus longi-
 tudinaux. Je fis une ouverture après grande
 pour y introduire à l'aise l'indicateur de
 la main gauche qui m'avoit servi de



Conducteurs: Les Eaux sortent en
 Abondance: Alors j'ordonnai à ceux
 qui tenoient les deux bouts de la nappe
 de les tirer par gradation pour comprimer
 le Ventre; Mais ne voulant pas que
 l'Evacuation fût si prompte, je la
 Moderai à mon gré avec ce même doigt
 que je tenois toujours dans l'ouverture.

Après avoir évacué trois pintes d'Eau qui
 est tout ce que contenoit l'Hydrocephale,
 Le doigt indicateur me servit beaucoup,
 Car avec ce doigt & le pous je saisis les
 tégumens ou pour mieux dire la poche
 hydroïque dans toute son épaisseur,
 je la tirai dans le passage & joignant
 ma main droite à la gauche, je tirai
 toute la prise nécessaire ^{pour} tirer

L'enfant avec beaucoup de facilité.
 Instant après la malade se sentit
 plus forte; la parole qu'elle avoit perdue
 Lui revint; une fièvre de tête d'hongrie
 La ranima d'avantage, et, si je ne me
 pressai point d'achever l'opération, c'en
 étoit pour elle. L'enfant étoit mort ^{et} depuis plus
 d'un jour: c'en pouvoit être aussi pour
 délivrer la femme, je ne liai ni ne coupai
 le cordon et qu'en tirant avec douceur
 le placenta, il se détacha et sortit avec
 facilité.

Je fis mettre dans un baptem le tout
 ensemble pour l'examiner à loisir. Je
 mis la malade dans son lit ^{en} ~~dans~~
 situation convenable. Et j'ajustai les
 bouts de la nappe qui jusqu'à lors me



L'assistent elle que par les mains de
 ceux à qui je les avois confiés prendrait
 le cours de l'opération. La Sage-femme
 gouverna la malade à la mode du
 pays & réussit à la mettre à son pied
 comme bien d'autres à qui elle avoit fait
 des accouchemens naturels; & en effet, à
 l'exemple près, cette femme devoit
 être regardée comme toutes celles qui
 accouchent naturellement.







